

World Cinema Inspired by Shakespeare's Plays



Films available in the NYPL World Languages Collection as of November 1, 2016:

| Inspired by | Film | Language |
|----------------------------------|--|--------------------------------------|
| <i>A Comedy of Errors</i> | <i>Do dooni chaar</i> = <i>Do dūnī cāra</i> (1968). Dir: Debu Sen | Hindi |
| <i>Hamlet</i> | <i>The Bad Sleep Well</i> (1960). Dir: Akira Kurosawa <i>Haider</i> (2014). Dir: Vishal Bharadwaj <i>夜宴</i> = <i>Legend of the Black Scorpion</i> aka <i>Banquet</i> (2006). Dir: Feng Xiaogang | Japanese Hindi Chinese |
| <i>Hamlet / Romeo and Juliet</i> | <i>Arven</i> = <i>Inheritance</i> (2003). Dir: Per Fly | Danish |
| <i>Julius Caesar</i> | <i>Cesare deve morire</i> / <i>Caesar Must Die</i> (2012). Dir: Vittorio & Paolo Taviani | Italian |
| <i>King Lear</i> | <i>Ran</i> (1985). Dir: Akira Kurosawa <i>Король JIup</i> = <i>King Lear</i> (1970). Dir: Grigori Kozintsev | Japanese Russian |
| <i>Macbeth</i> | <i>Throne of Blood</i> (1957). Dir: Akira Kurosawa | Japanese |
| <i>A Midsummer Night's Dream</i> | <i>L'appartement</i> (1995). Dir: Gilles Mimouni | French |
| <i>Othello</i> | <i>Omkara</i> (2006). Dir: Vishal Bharadwaj | Hindi |



New York
Public
Library

Films available in the NYPL World Languages Collection as of November 1, 2016, cont.:

| Inspired by | Film | Language |
|--------------------------------|---|----------|
| <i>Romeo and Juliet</i> | <u>Goliyon Ki Raasleela: Ram-Leela</u> (2014). Dir: Sanjay Leela Bhansali | Hindi |
| | <u>Vam i ne snilos = Love and Lies*</u> (1981). Dir: Ilya Frez | Russian |
| | <u>Kebab Connection</u> (2005). Dir: Anno Saul | German |
| | <u>Amar te duele</u> (2002). Dir: Fernando Sariñana | Spanish |
| | <u>Yi qi liang fu = One husband too many</u> (1988). Dir: Anthony Chan | Chinese |
| | <u>Qing ren jie = A time to love</u> (2005) Dir: Huo Jianqi | Chinese |
| <i>The Merchant of Venice</i> | <u>Le grand rôle</u> (2004). Dir: Steve Suissa | French |
| <i>The Taming of the Shrew</i> | <u>Isi life mein = Isi läipha mem</u> (2010). Dir: Vidhi Kasliwal | Hindi |
| | <u>Ukroshchenie stroptivoi</u> * (1961 performance) | Russian |
| <i>Titus Andronicus</i> | <u>Oldeuboi! = Oldboy</u> (2003). Dir: Park Chan-wook | Korean |
| <i>A Winter's Tale</i> | <u>Conte d'hiver</u> (1992). Dir: Éric Rohmer | French |

*These Russian films may not have English subtitles.



New York
Public
Library